

NAM
77a Tradescant Road
London SW8 1XJ
Tel: +44 (0) 20 3242 0820
Website: www.aidsmap.com
Email: info@nam.org.uk

La información contenida en este folleto refleja la práctica recomendada para el tratamiento y cuidados del VIH en Europa.

El contenido y el diseño cuentan con el apoyo de MAC AIDS Fund.

La traducción es posible gracias al patrocinio de Merck, Sharp and Dohme.

Primera edición 2012
Copyright ©NAM 2012.
Si deseas traducir, adaptar o reproducir este folleto, por favor, contacta con nosotros.

Número de inscripción en el Reino Unido: 1011220

Cada año, NAM proporciona recursos informativos a miles de personas sin coste alguno. Si deseas contribuir con una donación, puedes visitar: www.aidsmap.com/donate

Gracias a gTt-VIH (Barcelona, España) por la traducción de este recurso.



www.gtt-vih.org

Notas

Es posible que tu VIH presente resistencia a fármacos aunque nunca hayas tomado antirretrovirales con anterioridad. Esto sucede porque los virus resistentes a fármacos pueden transmitirse de una persona a otra, por ejemplo durante las relaciones sexuales sin preservativo.

nam aidsmap

Básicos Resistencia a fármacos



¿Quieres saber más?

NAM es una organización comunitaria del VIH, con sede en el Reino Unido. Trabajamos junto a expertos en los campos de la medicina, la investigación y los trabajos sociales, y con personas afectadas personalmente por el virus. Producimos material impreso y electrónico con información sobre el VIH en inglés, además de recursos para personas que viven con VIH y para profesionales que trabajan en este área.

Este material se basa en una publicación con copyright original de NAM. NAM no es responsable del rigor de la traducción ni de su relevancia local.

Lamentamos, en tanto que organización de habla inglesa, no poder mantener correspondencia en español. No obstante, en nuestro sitio web aidsmap.com encontrarás una base de datos con un buscador de servicios sobre el VIH en todo el mundo. Puede ser de utilidad para encontrar una organización o servicio de salud cerca de ti.

También puedes visitar aidsmap.com para leer y descargar otros recursos ya traducidos.

Cuando el VIH presenta 'resistencia a fármacos' significa que algunos medicamentos antirretrovirales no funcionan de forma adecuada contra el virus.

1 Cada día, el VIH intenta infectar células y producir más copias de sí mismo.



2 Los fármacos antirretrovirales evitan que suceda esto. Si te tomas siempre tu medicación en el momento adecuado y en las cantidades correctas, la cantidad de VIH en tu organismo será muy pequeña.



3 Si, en ocasiones, te olvidas de tomar tu medicación, o te retrasas en la toma, se producirá más cantidad de VIH.

- El VIH será capaz de infectar nuevas células y elaborar más copias de sí mismo.
- El VIH puede volverse 'resistente a fármacos'.

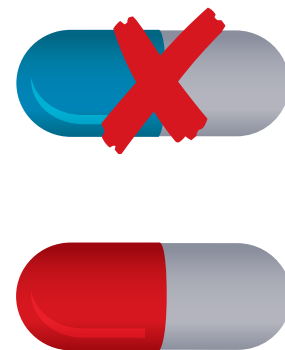


4 Si el VIH se vuelve resistente a fármacos, significa que los medicamentos antirretrovirales que estás tomando en ese momento dejarán de funcionar adecuadamente.

- Aunque tomes los comprimidos, el VIH seguirá siendo capaz de infectar las células y producir más virus.
- Cada vez habrá más cantidad de VIH en el organismo.



5 Si esto sucede, tendrás que cambiar tu tratamiento.



! Es posible que el siguiente régimen de fármacos no sea tan fácil de tomar y podría presentar más efectos secundarios.

A destacar

- Es importante tomar siempre tus medicamentos en el momento adecuado y en las cantidades correctas.
- De no ser así, el VIH puede volverse resistente a los fármacos. Esto significa que algunos antirretrovirales no funcionarán de forma adecuada.
- Si tu virus presenta resistencia a fármacos, es posible que tengas que cambiar los antirretrovirales que tomas.